

Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

Co się zmieniło w Cieszynie przez ostatnie cztery lata?

Szanowni Państwo!

Wielkimi krokami zbliża się zakończenie czteroletniej kadencji, podczas której pełniłem funkcję burmistrza Cieszyna. Czuję się w obowiązku rozliczyć się przed Państwem z moich obietnic sprzed czte-

rech lat. Wiele założeń udało mi się zrealizować, część jest w trakcie. Nie ukrywam, że mijająca kadencja była bardzo trudna, przede wszystkim ze względu na największą w historii miasta inwestycję – przebudowę kanalizacji. Lecz kanalizacja to nie jedyna inwestycja realizowana w Cieszy-

nie. Przez ostatnie cztery lata w naszym mieście działało się bardzo dużo...

Mieczysław Szczurek
Burmistrz Cieszyna

O inwestycjach realizowanych w latach 2011-2014 czytaj na stronie 9-11



Wojciech Wondzel

Biblioteka już otwarta!

Dawniej

Teraz



Serce biblioteki, czyli wypożyczalnia książek,...

zdjęcia: BZ



...wygląda nowocześniej i bardziej przyjaźnie.



Często odwiedzana czytelnia...



...wzbogaciła się m.in. o nowe meble i sprzęt komputerowy.



Jedno z pomieszczeń...



...zamieniło się w świetnie wyposażoną pracownię multimedialną.



Parter budynku,...



...z którego teraz na górę można się dostać wygodną windą.

Po długim okresie oczekiwania możemy wreszcie zaprosić czytelników i wszystkich mieszkańców Cieszyna do wyremontowanych pomieszczeń Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.

Remont został sfinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzących z budżetu państwa, oraz gminy Cieszyn w zakresie realizacji zadania: „Biblioteka+ – Modernizacja i doposażenie zabytkowej siedziby Biblioteki Miejskiej w Cieszynie” w ramach Programu Wieloletniego Kultura+ Priorytet „Biblioteka+ Infrastruktura Bibliotek”.

28 października miało miejsce uroczyste otwarcie cieszyńskiej biblioteki. Zaproszonych gości, którzy zebrali się w zabytkowym, pięknie odrestaurowanym holu na parterze budynku, powitała dyrektorka biblioteki Izabela Kula. Następnie o historii posesji i budynku, w którym mieści się biblioteka, opowiedział Mariusz Makowski, znany historyk, autor wielu publikacji nt. Śląska Cieszyńskiego. O tym, jakie zmiany zaszły w cieszyńskiej bibliotece w wyniku realizacji projektu, opowiedział burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek, który wspólnie ze starostą cieszyńskim Jerzym Nogowczykiem, prof. zw. Janem Malickim (dyrektorem Biblioteki Śląskiej)



Marcin Wierczok

Uroczyste otwarcie gruntownie wyremontowanej biblioteki.

i dyrektorką Biblioteki Miejskiej w Cieszynie Izabelą Kulą dokonał przecięcia wstęgi, jako symbolicznego aktu otwarcia biblioteki w nowej odsłonie i oddania jej do użytku mieszkańców.

BM

Światowy Tydzień Przedsiębiorczości w Cieszynie

Od 17 do 22 listopada Zamek Cieszyn organizuje Światowy Tydzień Przedsiębiorczości w Cieszynie. Jest to jedna z największych inicjatyw, propagujących ideę przedsiębiorczości na Śląsku Cieszyńskim. Zapro-

szczenie do udziału w wydarzeniu jest kierowane do osób zainteresowanych własnym rozwojem, bez względu na wiek – uczniów, studentów, menedżerów, nauczycieli, przedsiębiorców oraz tych, którzy poszukują pracy czy planują założenie własnej firmy. **Udział we wszystkich wydarzeniach jest bezpłatny. Rejestracja do 12.11**, tel. 33 851 08 21 w. 21, 22 lub mail: stp@zamekcieszyn.pl. Liczba miejsc jest ograniczona. Informacje: www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

17 listopada
PONIEDZIAŁEK

Jak wspólnie zaprojektować przyjazną i mądrą szkołę?
prowadzący: Ewa Gołębiewska
godzina: 12.00–13.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc
zaproszenie dla: nauczycieli, samorządów szkolnych
opis: wspólne projektowanie przyjaznej przestrzeni w szkole

Jak wykorzystać e-marketing w branży edukacyjnej?
prowadzący: Wojciech Bizub
godzina: 13.00–14.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc
zaproszenie dla: menedżerów, dyrektorów i nauczycieli
opis: jak budować zaangażowanie uczniów, studentów lub klientów firmy szkoleniowej; rozwiązania dla konkretnych przypadków

Jak to działa, że blogerzy i twórcy stron internetowych zarabiają w sieci?
prowadzący: Dominika Stasik, Mateusz Szczyłka
godzina: 13.00–14.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc
zaproszenie dla: uczniów szkół ponadgimnazjalnych i nauczycieli

Portale społecznościowe – korzystaj z głową!
prowadzący: Andrzej Golba
godzina: 14.00–15.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc
zaproszenie dla: uczniów szkół ponadgimnazjalnych i nauczycieli

18 listopada
WTOREK

Śniadanie biznesowe z Powiatowym Urzędem Pracy
prowadzący: Anna Stefaniak–Bacza
godzina: 9.00–11.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc
opis: formy wsparcia dla przedsiębiorców, pracowników i osób bezrobotnych; doradztwo indywidualne

Poznaj moc oszczędzania z PKO Bankiem Polskim
warsztaty dla szkół podstawowych
I grupa 10.00–11.00
II grupa 11.00–12.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc
warsztaty dla szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych
III grupa 13.00–14.00
IV grupa 14.00–15.00
miejsce: sala konferencyjna PKO BP Oddział 1 w Cieszynie, ul. Kolejowa 25

Spotkanie:
Motywacja błyskawiczna wg metody Michaela Patalona
prowadzący: Michalina Szymura
godzina: 16.00–18.00
miejsce: sala konferencyjna PKO BP Oddział 1 w Cieszynie, ul. Kolejowa 25
zaproszenie dla: osób zainteresowanych własnym rozwojem
opis: jak motywować siebie i innych do natychmiastowego działania

19 listopada
ŚRODA

Dzień przedsiębiorczej edukacji z Wyższą Szkołą Biznesu
warsztaty:
Zarządzanie talentami
prowadzący: Joanna Kurowska–Pysz
godzina: 10.00–11.00
miejsce: Wyższa Szkoła Biznesu Wydział Zamiejscowy w Cieszynie, ul. Fryszacka 44
zaproszenie dla: osób zainteresowanych własnym rozwojem

Porozmawiajmy o:
Praktyki i staże – zdobywanie doświadczeń zawodowych
Prezentacja ofert lokalnych firm i instytucji w ramach akcji „Mini staż – Max informacja”
godzina: 14.00–16.00
miejsce: Wyższa Szkoła Biznesu Wydział Zamiejscowy w Cieszynie, ul. Fryszacka 44
opis: prezentacja oferty staży i praktyk WSB; programy: „Trzy dni pracujesz, dwa dni studujesz” oraz studia prowadzone we współpracy z pracodawcami; propozycje jednodniowych staży pracy w firmach dla licealistów, studentów i absolwentów

20 listopada
CZWARTEK

Z wizytą u:
Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem”
godzina: 10.00–11.00
miejsce: Być Razem, ul. Wałowa 4
zaproszenie dla: planujących założenie firmy lub spółdzielni
opis: prezentacja fundacji, wykorzystującej design jako narzędzie ekonomii społecznej, zwiedzanie warsztatów

Spółdzielnia Socjalna Parostatek
godzina: 11.00–13.00
miejsce: ul. Zamkowa 1
zaproszenie dla: studentów, absolwentów i osób zainteresowanych ekonomią społeczną
opis: warsztaty współpracy i komunikacji

Spółdzielnia Socjalna OFKA
godzina: 12.00–14.00
miejsce: Pokoje Gościnne „Pod Wieżą”, ul. Zamkowa 3 c
zaproszenie dla: osób zainteresowanych nową ofertą hotelową
opis: zwiedzanie wnętrza hotelu wg projektu Tomka Rygalika

Porozmawiajmy o:
Spółdzielnie socjalne pomysłem na biznes
prowadzący: Marcin Sanetra, Bielskie Centrum Przedsiębiorczości
godzina: 15.00–16.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc

Jak założyć spółdzielnię socjalną?
prowadzący: przedstawiciele projektu Ośrodka Wsparcia Ekonomii Społecznej (OWES)
godzina: 16.00–17.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc

21 listopada
PIĄTEK

Zarządzanie finansami z Bankiem Spółdzielczym w Cieszynie
warsztaty:
Bezpieczeństwo oszczędzania i kredytowania
prowadzący: Alina Rakowska i Beata Miksza
godzina: 11.00–12.00
miejsce: sala konferencyjna Banku Spółdzielczego, ul. Kochanowskiego 4

zaproszenie dla: uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych

Porozmawiajmy o:
Legalna firma bez rejestracji? To możliwe z Akademickimi Inkubatorami Przedsiębiorczości
prowadzący: Mateusz Malik
godzina: 12.00–14.00
miejsce: Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc
zaproszenie dla: osób zainteresowanych założeniem firmy

Porozmawiajmy o:
Patriotyzm gospodarczy. Jak samorząd może wspierać rozwój lokalnej przedsiębiorczości?
prowadzący: Janusz Buzek
godzina: 16.00–18.00
miejsce: sala konferencyjna Banku Spółdzielczego, ul. Kochanowskiego 4
zaproszenie dla: przedstawicieli biznesu, samorządów, mediów oraz mieszkańców powiatu

22 listopada
SOBOTA



Biznes z adrenaliną w Strefie Wolności Poranna ZUMBA, czyli zatańcz z nami
prowadzący: Joanna Leśków
godzina: 10.00–11.30
miejsce: Strefa Wolności, ul. Stawowa 6
opis: po tańcu rozmowy przy kawie o tym, jak hobby staje się pomysłem na biznes

Bieg to zdrowie, ale czy na bieganiu można zarobić?
prowadzący: Janusz Mendera
godzina: 12.00–14.00
miejsce: Strefa Wolności, ul. Stawowa 6
opis: dla zainteresowanych możliwością zorganizowania biegu

Pokazy wspinaczkowe. Przykłady biznesów z adrenaliną
godzina: 14.00–16.00
miejsce: Strefa Wolności, ul. Stawowa 6

16 listopada br. odbędą się wybory samorządowe. Lokale wyborcze otwarte będą od godziny 7.00 do 21.00. Przedstawiamy listę kandydatów na burmistrza Cieszyna oraz do Rady Miejskiej Cieszyna w poszczególnych okręgach wyborczych i obwodach głosowania.

LEGENDA:

-  - dostosowanie lokalu do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
-  - możliwość głosowania korespondencyjnego

Kandydaci na burmistrza

1. ANDRUKIEWICZ Mariusz Waldemar
- lat 46, wykształcenie wyższe humanistyczne, zam. Zebrzydowice;
- nie należy do partii politycznej;
- zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza.

2. HEROK Krzysztof Tomasz
- lat 41, wykształcenie wyższe, zam. Cieszyn;
- nie należy do partii politycznej;
- zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka.

3. ŁABAJ Danuta Monika
- lat 52, wykształcenie wyższe, zam. Cieszyn;
- członek partii: Platforma Obywatelska Rzeczypospolitej Polskiej;
- zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP.

4. MACURA Ryszard Arkadiusz
- lat 45, wykształcenie wyższe, zam. Cieszyn;
- nie należy do partii politycznej;
- zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS.

5. SZCZUREK Mieczysław Jerzy
- lat 47, wykształcenie wyższe, zam. Cieszyn;
- nie należy do partii politycznej;
- zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI.

Okręg i obwód nr 1

GRANICE: Akacyjowa, Bukowa, Chemików, Dworcowa, Frysztacka (nr nieparzyste od 153 do końca, nr parzyste od 194 do końca), Jodłowa, Leśna, Miodowa, Pod Skalką, Topolowa, Zadworna, Zagrodowa



SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  
PPG Polifarb Cieszyn S. A., ul. Chemików 4, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **MICEK Krzysztof Piotr**, lat 27, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
2. **MARCINKOWSKI Roman Antoni**, lat 58, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
3. **GOLASOWSKI Kamil Krzysztof**, lat 27, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **TOBOLEWSKI Lech Zygmunt**, lat 61, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
5. **STASZKIEWICZ Gabriela Anna**, lat 41, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 2

GRANICE: Bażancia, Dzika, Frysztacka (nr nieparzyste od 123 do 137, nr parzyste od 130 do 174A), Gajowa, Kręta, Łanowa, Majowa, Mokra, Motokrosowa, Sarnia


SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  
Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Motokrosowa 18, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **MACURA Władysław Antoni**, lat 66, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Prawo i Sprawiedliwość – lista nr 3
2. **ADAMASZEK Andrzej Karol**, lat 71, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
3. **KUŚKA Maksymilian Karol**, lat 33, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **CHROBOCZEK Krzysztof Dariusz**, lat 36, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
5. **KABIESZ Iwona Beata**, lat 46, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 3

GRANICE: Bednarska, Dojazdowa, Folwarczna, Frysztacka (nr nieparzyste od 1 do 107, nr parzyste od 2 do 94A), Gołębia, Górny Chodnik, Hażlaska (nr od 2 do 80), Heczki, ks. Janusza, Kopernika, Krzywa, płk Gwido Langer, Ligonja, Ładna, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Mała Łąka, Mostowa, Nad Olzą, al. Piastowska, Poprzeczna, Radosna, Rzeźnicza, Singera, Stokowa, Wałowa, Wysoka


SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: 
Zespół Szkół Technicznych, ul. Frysztacka 48, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **PŁOSKONKA Artur Józef**, lat 44, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
2. **PALOWSKI Antoni Piotr**, lat 52, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
3. **ZAGÓRA Krzysztof Piotr**, lat 28, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **SIKORA MONKIEWICZ Monika Marta**, lat 34, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
5. **TOMICA Piotr Michał**, lat 66, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32
6. **ŚWIBA Joanna Barbara**, lat 20, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Mała Łąka – lista nr 33

Okręg i obwód nr 4

GRANICE: Borsucza, Chabrów, Fiołków, Goździków, Gruntowa, Gminna, Hażlaska (nr od 81 do końca), Irysów, Jabłonna, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Katowicka (nr od 52 do końca), Kościelna, Krokusów, Królicza, Letnia, Lisia, Motelowa, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, Północna, Rudowska, Stokrotek, Szarotka, Tulipanów, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Zajęcza, Żniwna

SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: 
Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Katowicka 68, Cieszyn


Kandydaci na radnych:

1. **NAWRAT Barbara**, lat 54, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4

2. **SZCZUREK Andrzej Roman**, lat 45, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **GRANICA Danuta Maria**, lat 41, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **MORAWIEC Henrietta Maria**, lat 55, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **BABIĄK Anna Maria**, lat 40, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **KASZTURA Krzysztof Bogusław**, lat 50, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 5

GRANICE: Cicha, Helmuta Kajzara, Konopnickiej, Kornela Filipowicza, Łagodna, Mała, Miedziana, Nikła, Hulki-Laskowskiego, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Pszenna, św. Jana Sarkandra, Skośna, Stawowa (nr od 1 do 21), Wiejska, Wierzbowa, Zaciszna, Żłota


SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: 
Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi, ul. Przepilińskiego 5, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **MATYJA Miriam**, lat 60, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **MACURA Andrzej**, lat 39, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **BŁASIAK Sebastian**, lat 34, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **GROBELNA Lucyna**, lat 44, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
5. **SURZYCKI Andrzej Antoni**, lat 67, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 6

GRANICE: Barteczka, Bobka, Brodzińskiego, Cegielniana, Czarny Chodnik, Dyboskiego, Działkowa, Graniczna, Klemensa Matusiaka, Kłosów, Kościuszki, Milaty, Skrzypka, Stawowa (nr od 24 do końca), Wietrzna, Zamarska, Zielona



SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: 
Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Kościuszki 3, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **BRODA Krzysztof**, lat 58, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **DRÓŻDŹ Marek Grzegorz**, lat 52, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **JASZCZUROWSKI Mariusz Dariusz**, lat 42, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **PAWŁOWSKA Teresa Regina**, lat 51, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
5. **PSZCZÓŁKA Krzysztof Dariusz**, lat 39, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 7


GRANICE: Bielska (nr od 106 do końca), Braci Miłosiernych, Chłodna, Czereśniowa, Gospodarska, Harserska, Kątowa, Kępna, Kwiatowa, Mleczna, Morełowa, Olchowa, Rolna, Sadowa, Śnieżna, Ustrońska, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa

**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:**  

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Bielska 160A, Cieszyn

Kandydaci na radnych:


1. **SOBOTA Jacek Stanisław**, lat 48, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **CIEŚLAR Adam Antoni**, lat 41, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
3. **MARTYNEK Mateusz Edward**, lat 28, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
4. **WANTULOK Krzysztof Jan**, lat 49, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 8**GRANICE:** Kamienna, Katowicka (nr 37), Polna, Skrajna, Węgielna**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:** 

Przedszkole Nr 19, ul. Skrajna 5, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **CZAPIK Zbigniew Zygmunt**, lat 58, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **CICHOMSKA Janina Alfreda**, lat 57, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **MACHEJ Mariola**, lat 39, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **MOKRY Justyna**, lat 41, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
5. **GLANOWSKA Anna**, lat 42, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 9**GRANICE:** Bucewiczka, Czytelni Ludowej, Dolna, Filasiewiczza, Karłowicza, Katowicka (nr od 1 do 32), Macierzy Szkolnej, Moniuszki (nr 4), Partyzantów, Piękna, Słoneczna, Tuwima, Wesoła, Zakątek**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:** 

Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, ul. Moniuszki 4, Cieszyn

Kandydaci na radnych:


1. **ORZYSZEK Tomasz Józef**, lat 38, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Nowa Prawica — Janusza Korwin-Mikke – lista nr 7
2. **POŃC Stanisław Adolf**, lat 70, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **GOLDA Arkadiusz Marian**, lat 51, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **PIWOCHA Tomasz Marcin**, lat 43, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **KOZIOŁ Krzysztof Tomasz**, lat 39, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **TRZCIONKA Wojciech**, lat 39, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 10**GRANICE:** Chopina, Gawłasa, Hławiczki, Szymonowskiego**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:**  

Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Chopina 37, Cieszyn

Kandydaci na radnych:


1. **ZIELIŃSKI Kazimierz Józef**, lat 76, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **FEDOROWSKA Bernadeta Maria**, lat 32, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **SZNAJDER Euzebiusz Kazimierz**, lat 60, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **HEROK Krzysztof Tomasz**, lat 41, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
5. **KOWALCZYK Monika Barbara**, lat 41, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 11**GRANICE:** św. Jerzego, Liburnia, Moniuszki (bez nr 4)**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:** 

Przedszkole Nr 20, ul. św. Jerzego 4, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **TOMICZEK Cezary Florian**, lat 39, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **KLUZ Wiesław Tomasz**, lat 42, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **CHMIEL Kazimierz Franciszek**, lat 64, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **BARDELI Roman Marek**, lat 44, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **JAWORSKI Michał Kazimierz**, lat 21, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **MOCZYRÓG Kuba**, lat 23, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 12**GRANICE:** Benedyktyńska, Bóźnicza, Fredry, Głęboka, Kiedronia, Kluckiego, Kominiarska, Matejki, Mennicza, Michejdy, Olszaka, Rynek, Stary Targ, Stroma, pl. Teatralny, Zamkowa**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:** 


Gimnazjum Nr 1, ul. Michejdy 1, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **SUCHANEK Halina Teresa**, lat 64, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Prawo i Sprawiedliwość – lista nr 3
2. **KŁOSOWSKA Barbara Maria**, lat 58, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
3. **BEDNARSKI Krzysztof Tomasz**, lat 58, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **SITEK Marian Stanisław**, lat 45, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **WOJTAS Małgorzata Grażyna**, lat 63, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **SZCZYPKA Marek Józef**, lat 43, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 13**GRANICE:** Browarna, pl. Dominikański, pl. św. Krzy-


ża, Limanowskiego, al. Jana Łyska (nr 5), 3 Maja, Młyńska Brama, Nowe Miasto, Pokoju, Przykopa, Ratuszowa, Regeera, Schodowa, Sejmowa, pl. Stowackiego, Srebrna, Śrutarska, Trzech Braci

**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:** 

Zespół Szkół Budowlanych im. gen. Grota Roweckiego, pl. Dominikański 1, Cieszyn

Kandydaci na radnych:


1. **KWAŚNY Irena**, lat 67, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **MILEWSKI Ryszard Mieczysław**, lat 50, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **DZIADEK Henryk Andrzej**, lat 60, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **ŻABIŃSKI Mieczysław Ryszard**, lat 57, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **PILCH Brygida Monika**, lat 38, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **KOCHANIEWICZ Mateusz Tytus**, lat 25, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 14**GRANICE:** Bobrecka, Bolesława Chrobrego, Garncarska, Hajduka, Kochanowskiego, Kolejowa, Korfanteego, Kubisza, pl. Londzina, Szeroka, Szersznika, Wyspiańskiego**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:** 

Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych, pl. Londzina 3, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **FILAK Jadwiga Krystyna**, lat 52, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **KUKUCZKA Sebastian Arkadiusz**, lat 27, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **KRUSZYŃSKI Jacek Dariusz**, lat 48, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **FOKSIŃSKI Henryk Tadeusz**, lat 62, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **DUSEK-FRANCUZ Łucja Anna**, lat 30, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **TYRNA Bartosz**, lat 37, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 15**GRANICE:** Górna (nr od 5 do 25), Górny Rynek, Jordana, pl. Kościelny, Kraszewskiego, Miarki, Ogrodowa, Sienkiewiczza, Stalmacha, ks. Świeżego, pl. Wolności, Wyzsza Brama**SIEDZIBA OBWODOWEJ
KOMISJI WYBORCZEJ:** 

II Liceum Ogólnokształcące im. M. Kopernika, pl. Wolności 7B, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **ZEMŁA Bolesław Włodzimierz**, lat 59, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **KRASZEWSKI Tadeusz Michał**, lat 33, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **JASKULLA Mariola**, lat 56, zam. Cieszyn, zgło-

szona przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29


4. **WÓJTOWICZ-KUNC Barbara Irena**, lat 39, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30

5. **KOŻDOŃ Mirosław**, lat 63, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31

6. **BANDUROWSKA-JAMRÓZ Wiesława**, lat 47, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 16

GRANICE: Błogocka, Dąbrowskiego, Górna (nr od 27 do końca), Adolfa „Bolko” Kantora, Kasprowicz, Kasztanowa, Legionu Śląskiego, Łowiecka, al. Jana Łyska (nr od 21 do końca), Myśliwska, Orkana, pl. Poniatowskiego, Prusa, Ptasia, Reymonta, gen. Władysława Sikorskiego, Tetmajera, Towarowa, Wojska Polskiego, Żeromskiego

SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  



Szkolne Schronisko Młodzieżowe, ul. Błogocka 24, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **ROKICKI Janusz**, lat 40, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **KUKUCZKA Krystian Bartłomiej**, lat 26, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **BRACKA Celina**, lat 59, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **KRZAK Joanna Bożena**, lat 27, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **SKURZOK Dominik Benedykt**, lat 23, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **RAINDA Stefan Karol**, lat 65, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 17

GRANICE: Dębowa, Długa, gen. Józefa Hallera (nr nieparzyste od 1 do 49, nr parzyste od 2 do 38), Mickiewicza, Piesza, Południowa, Prosta, Puńcowska (nr nieparzyste od 1 do 39, nr parzyste od 2 do 80), Równa, Sosnowa, Strzelców Podhalańskich, ks. bp. Śniegonia, ks. Tomanka, ks. Trzanoskiwego, Tysiąclecia, Wąska, Widokowa

SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  


Przedszkole nr 2 Integracyjne, ul. ks. Trzanoskiego 4, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **MAZUREK Bogusław Jerzy**, lat 71, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Prawo i Sprawiedliwość – lista nr 3
2. **SWAKOŃ Adam Kazimierz**, lat 47, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
3. **MUCEK Joanna Stanisława**, lat 49, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **ROJOWSKA Romualda Katarzyna**, lat 57, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **GIECEK Radosław Janusz**, lat 51, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **PINDUR Leszek Kazimierz**, lat 53, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 18


GRANICE: Bielska (nr od 1A do 99), Bogusławskiego, Cienciały, Dworkowa, Jaworowa, Kołtąta, Krótka, Lipowa, Na Wzgórzu, Niemcewicz, Orzechowa, Paderewskiego, Pochyła, Przechodnia, Przybosia, Rajska, Solna, Spadowa, Spokojna, Staffa, Staszica, Szybińskiego, Zaleskiego, Żwirki i Wigury

SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  Przedszkole nr 16, ul. Bielska 75, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **BAŁYS Henryka Małgorzata**, lat 57, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **ROMANOWSKA Barbara**, lat 34, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **TATKA Monika Justyna**, lat 38, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **KRZESZOWIAK Mirosław**, lat 37, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **GÓRNY Aleksander Stanisław**, lat 35, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **JANKOWSKI Remigiusz Andrzej**, lat 35, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32


Okręg i obwód nr 19

GRANICE: Brożka, Kossak-Szatkowskiej
SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cieszynianka”, ul. Kossak-Szatkowskiej 6, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **GAZUR Agnieszka Ewa**, lat 37, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **KRÓL Stefan**, lat 44, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **SZTOLEK Bogusław Marian**, lat 64, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **HARĘŻA Bogusław Jan**, lat 56, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **PAWLITA Grażyna Helena**, lat 59, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **POSIĄK Joanna Bogusława**, lat 37, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 20

GRANICE: Morcinka, Popiołka
SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  Przedszkole nr 18, ul. Kossak-Szatkowskiej 6, Cieszyn

Kandydaci na radnych:



1. **PITURA Mirosława Olga**, lat 59, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **MLECZKO Andrzej Jacenty**, lat 65, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **MILIK Adam Jan**, lat 29, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
4. **BŁACHOWICZ Wojciech Sobiesław**, lat 34,

zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31

5. **BIELSKI Łukasz Kazimierz**, lat 32, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg i obwód nr 21

GRANICE: Beskidzka, Bociania, Dobra, gen. Józefa Hallera (nr nieparzyste od 65 do końca, nr parzyste od 40 do końca), Jaskółcza, Jasna, Jastrzębia, Wiktora Kargera, Krańcowa, Kresowa, Krucza, Kukułcza, Łabędzia, Miła, Odległa, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Pograniczna, Przepiórcza, Puńcowska (nr nieparzyste od 43 do końca, nr parzyste od 84 do końca), Sienna, Słowicza, Sokola, Sowią, Spacerowa, Spółdzielcza, Karola Stryi, Wronia, Żurawia

SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ:  

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. gen. Józefa Hallera 161, Cieszyn

Kandydaci na radnych:

1. **SKAŁUBA-OSSOLIŃSKA Grażyna Zenona**, lat 59, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Platforma Obywatelska RP – lista nr 4
2. **FOŁTA Gabriela Aleksandra**, lat 27, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa CIS – lista nr 28
3. **BANOT Czesław Franciszek**, lat 62, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Lewica Ziemi Cieszyńskiej – lista nr 29
4. **PŁONKA Iwona**, lat 44, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KW Stowarzyszenie SCI – lista nr 30
5. **JACHIMOWSKA Urszula Agata**, lat 45, zam. Cieszyn, zgłoszona przez KWW Krzysztofa Heroka – lista nr 31
6. **KULA Krzysztof Józef**, lat 18, zam. Cieszyn, zgłoszony przez KWW Mariusza Andrukiewicza – lista nr 32

Okręg nr 18, obwód nr 22

GRANICE OBWODU: Szpital Śląski
SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: Szpital Śląski, ul. Bielska 4, Cieszyn

Okręg nr 17, obwód nr 23

GRANICE OBWODU: Dom Spokojnej Starości
SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: Dom Spokojnej Starości, ul. Mickiewicza 13, Cieszyn

Okręg nr 9, obwód nr 24

GRANICE OBWODU: Dom Pomocy Społecznej „Betania”, Fundacja św. Elżbiety Węgierskiej
SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: Dom Pomocy Społecznej „Betania”, ul. Katowicka 1, Cieszyn

Okręg nr 19, obwód nr 25

GRANICE OBWODU: Powiatowy Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”
SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: Powiatowy Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”, ul. Korfantego 1, Cieszyn

Okręg nr 14, obwód nr 26

GRANICE OBWODU: Zakład Karny
SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ: Zakład Karny, ul. Bolesława Chrobrego 2, Cieszyn

Oberschlesien w Cieszynie!

W sobotę **8 listopada** o g. 20.00 w Domu Narodowym zagra zespół Oberschlesien. Zapraszamy na dwugodzinne show: muzyka – industrialne brzmienie dance metalu, światło, pirotechnika sceniczna i teatralna aranżacja. Bilety można nabyć przed koncertem (cena biletu po okazaniu ważnej legitymacji studenckiej: 25 zł).

COK

Dwóch dżentelmenów

Grupa teatralna „Baj(k)arze” zaprasza na spektakl komediowy Johna Whitewooda w tłumaczeniu Lucyny Krzanowskiej „Dwóch dżentelmenów”. Spektakl odbędzie się **7 listopada** o godz. 18.30 w Domu Narodowym. Prosimy o rezerwację biletów: tel. 500 099 450.

Organizatorzy

Spotkanie z poetką

Macierz Ziemi Cieszyńskiej Koło nr 1 „Centrum” zaprasza na spotkanie z poetką Elżbietą Holeksą, która będzie prezentowała swoje wiersze – te starsze i te nowsze. Spotkanie odbędzie się **12 listopada** (środa) o godz. 16.00 w Domu Macierzy (ul. Stalmacha 14). Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy! Informacje: tel. 516 274 650.

Bronisław Brudny

Ela Dębska zaśpiewa ballady Leonarda Cohena

14 listopada (piątek) o godzinie 18.00 w Domu Narodowym wystąpi Ela Dębska. Podczas koncertu usłyszymy ballady Leonarda Cohena, utwory Janis Joplin, Jimiego Hendrixa, Niny Simone oraz autorskie kompozycje artystki.



archiwum COK

Ela Dębska – aktorka, kompozytorka i piosenkarka. Ukończyła Szkołę Muzyczną II st. i Akademię Teatralną we Wrocławiu. Pracowała we Wrocławskiej Operze, z którą odbyła tournée po Włoszech, śpiewając opery Verdiego. Zagrała w wielu filmach, współtworzyła do nich muzykę. Współpracowała m.in. z: Janem Jakubem Kolskim, Januszem Kondratiukiem, Krzysztofem Zanusem. Występowała w warszawskich teatrach. Przez wiele lat koncertowała z Maciejem Zembatym, śpiewając ballady Leonarda Cohena.

Bilety w cenie 15 zł można nabyć w COK. Zapraszamy!

COK

Wieczór muzyki francuskiej z Beaujolais Nouveau

Stowarzyszenie Przyjaciół Kultury Francuskiej w Cieszynie i Restauracja „Kamienica Konczakowskich” zapraszają na wieczór muzyki francuskiej z Beaujolais Nouveau. Impreza odbędzie się w czwartek **20 listopada** o godz. 19.00 w piwnicy „Kamienicy Konczakowskich” (Rynek 19).

Najszynniejsze z młodych win to Beaujolais Nouveau – gotowe do spożycia w 6 tygodni po winobranii. Święto młodego francuskiego wina z rejonu Beaujolais, położonego w Burgundii na północ od Lyonu, obchodzone jest rokrocznie na całym świecie w trzeci czwartek listopada. Beaujolais Nouveau produkowane jest z ręcznie zbieranych winogron odmiany gamay. Powstaje w wyniku przyspieszonego procesu winifikacji.

Podczas kolacji, składającej się z francuskiego menu oraz degustacji wina Beaujolais, będą Państwo mieli okazję wysłuchać minirecitalu piosenki francuskiej w wykonaniu Aleksandry Maliny przy akompaniamencie Janusza Śliwki.

Organizatorzy

Świetlny spektakl miasta, czyli Cieszyn nocą

Wyobraź sobie moment, kiedy przechodząc przez cieszyńskie uliczki zaczyna zachodzić słońce. Powoli gaśnie światło słoneczne, miasto spowija delikatna, wieczorna mgła, ospale zapalają się latarnie i zaczyna się niesamowity świetlny spektakl. Te piękne, niemal bajkowe impresje można dostrzec w obrazach Dariusza Orszulika zainspirowanych fotografiami Marioli Bitner (urodzona w Cieszynie, mieszka w Kalifornii, aktywny fotografik środowiska polonijnego. Współpracuje z miesięcznikiem „News of Polonia”, wydawanym na całą Kalifornię).

Wyjątkową wystawę „Cieszyn nocą”, na którą złożą się obrazy Dariusza Orszulika i fotografie Marioli Bitner, można oglądać w Galerii Sztuki PULS (ul. Głęboka 25/111) od 6 do 30 listopada.

Galeria Sztuki PULS

Galeria Szara zaprasza

Galeria Szara (ul. Srebrna 1) zaprasza **8 listopada** (sobota) w godz. 14.00-16.00 na „Kieszonkowe jam session” – warsztaty muzyczne na smartfonach i tabletach dla dzieci i dorosłych. Warsztaty poprowadzi Sebastian Pypłacz. Zgłoszenia oraz wszelkie informacje można uzyskać dzwoniąc pod nr tel. 502 317 887. O godz. 20.00 zapraszamy z kolei na koncert z cyklu Exterritory – wystąpią Sebastian Pypłacz i John Lake.

Galeria Szara

Święto Niepodległości Ojczyzny

Rada Miejska Cieszyna, Rada Powiatu Cieszyńskiego, burmistrz Cieszyna, starosta cieszyński, Stowarzyszenie Samorządowe Ziemi Cieszyńskiej oraz organizacje kombatanckie Cieszyna i powiatu cieszyńskiego zapraszają na uroczystość Święta Niepodległości Ojczyzny.

Program uroczystości 11 listopada:

- g. 10.00 nabożeństwo ekumeniczne w intencji niepodległości Ojczyzny (kościół Jezusowy, pl. Kościelny);
 - g. 11.00 rozpoczęcie manifestacji patriotycznej na placu Wolności przy pomniku Niepodległości przy LO im. M. Kopernika (odśpiewanie hymnu państwowego, przywitanie zebranych, składanie kwiatów pod pomnikiem);
 - g. 11.20 przemarsz uczestników uroczystości w asyście orkiestry ulicami Pokoju, Limanowskiego i Regera na Rynek;
 - g. 11.30 okolicznościowe przemówienie burmistrza Cieszyna, złożenie kwiatów pod tablicą upamiętniającą powołanie Rady Narodowej dla Księstwa Cieszyńskiego;
 - g. 11.50 przemarsz w asyście orkiestry pod pomnik Legionistów, złożenie kwiatów, odśpiewanie „Roty”;
 - g. 12.30 szósta lekcja śpiewania patriotycznego na rynku (od 12.15 rozdawane będą śpiewniki);
 - g. 17.00 uroczysta sesja Rad Samorządów Ziemi Cieszyńskiej z okazji 11 listopada połączona z wręczeniem Laurów Ziemi Cieszyńskiej – Teatr im. A. Mickiewicza w Cieszynie (wstęp za odrębnymi zaproszeniami).
- Prosimy o wystawienie pocztów sztandarowych oraz o udekorowanie domów flagami państwowymi.

Zapraszamy mieszkańców miasta i powiatu do udziału w uroczystościach.

COK

Zdrowotne spotkania

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie zaprasza do swojej świetlicy (ul. Głęboka 11a) na spotkania w ramach programu Akademia Aktywnego Życia:

- **20 listopada** (czwartek) godz. 15.00: „Wartości odżywcze produktów mleczarskich”;
- **27 listopada** (czwartek) godz. 16.30: „Choroby serca – epidemia XXI wieku: cz. II – niewydolność krążenia”, poprowadzi lek. med. Adam Sokal.

Program Akademii Aktywnego Życia jest finansowany przez Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz Biuro Promocji Zdrowia Starostwa Powiatowego w Cieszynie. Informacje: tel. 33 858 12 56 (pon., czw. godz. 14.00-18.00).

SRKFTiON



Na koncercie wystąpi Orkiestra kameralna i soliści pod dyktando Jean-Claude'a Hauptmanna.

Wspomnienia z tamtych lat

W piątek **14 listopada** o godz. 17.00 mieszkańcy Cieszyna i okolic będą mieli okazję uczestniczyć w wyjątkowym wydarzeniu kulturalnym. W kościele Jezusowym (pl. Kościelny) wystąpi Orkiestra Kameralna i soliści pod dyktando Jean-Claude'a Hauptmanna w koncercie charytatywnym „Wspomnienia z tamtych lat”. Motywem przewodnim koncertu będzie upamiętnienie i oddanie czci twórcom i założycielom Szpitala Śląskiego oraz Fundacji Zdrowia Śląska Cieszyńskiego.

Dochód z koncertu będzie przeznaczony na zakup aparatu do hemodializy (sztucznej nerki) dla potrzeb Stacji Dializ. Zabiegi z wykorzystaniem sztucznej nerki chronią serce, stabilizują niskie ciśnienie krwi i opóźniają proces utraty resztkowej funkcji nerek, przedłużając życie poddawanych terapii pacjentów.

Od 12 listopada zachęcamy również do udziału w internetowej aukcji charytatywnej (link na www.cieszyn.pl na stronie imprezy w kalendarium wydarzeń). Na koncert zapraszają: Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego, Szpital Śląski oraz Starostwo Powiatowe w Cieszynie.

Organizatorzy

Cantate Domino 2014

Katolicki Chór Kościelny „Lutnia” przy parafii św. Marii Magdaleny w Cieszynie pod dyktando Marii Gruchel oraz Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra w Cieszynie zapraszają na IX Spotkanie Śpiewacze Chórów Parafialnych Śląska Cieszyńskiego Cantate Domino 2014, które odbędzie się w sobotę **22 listopada** o godz. 16.00 w Sanktuarium Matki Bożej Cieszyńskiej (pl. Dominikański 2). Udział wezmą także:

- Chór Mieszany „Hejnał Mazańcowice” pod dyktando Krzysztofa Przemyska;
- Chór parafii ewangelicko-augsburskiej z Międzyrzecza pod dyktando Agnieszki Brzezickiej;
- Mieszany Chór „Lira” przy PZKO Karwina Darków pod dyktando Beaty Pilśniak-Hojka;
- Chór „Ave” z parafii św. Klemensa w Ustroni pod dyktando Alicji Adamczyk.

Organizatorzy

W Galerii COK...

W Galerii Domu Narodowego od 7 do 27 listopada można oglądać wystawę malarstwa „Discourses/ Promlouvy/ Wypowiedzi”, której autorkami są: Eliška Dordová i Kateřina Kalinová-Rusnoková. Wstęp na wystawę wolny, zapraszamy!

Eliška Dordová jest absolwentką szkoły plastycznej Martina Pawera (CZ) i H H Conrada J. High School w Illinois (USA). Studiowała także na Uniwersytecie Sztuk Pięknych w Pradze, Ostrawie oraz na Uniwersytecie w Patras w Grecji. Autorka wielu wystaw indywidualnych i zbiorowych w kraju i za granicą. Obecnie zajmuje się malarstwem i pracą pedagogiczną z młodzieżą.

Kateřina Kalinová-Rusnoková – absolwentka Uniwersytetu Pedagogicznego w Ostrawie, studiuje na ostrawskim Uniwersytecie Sztuk Pięknych. Uczestniczyła w międzynarodowych projektach i stażach studenckich. Zajmuje się rysunkiem i malarstwem. Inspiruje ją przyroda, ludzie i literatura. Bierze aktywny udział w wystawach i warsztatach, prowadzi zajęcia ze studentami w Instytucie Sztuki UŚ.

COK

Wieczorne rozmyślenia

Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie oraz Zamek Cieszyn zapraszają na Polsko-Czeski Salon Dyskusyjny pt. „Wieczorne rozmyślenia”. Renata Putzlacher i Petr Prokop Siostrzonek rozmawiają o Śląsku Cieszyńskim i regionie broumowskim, o życiu na granicy i granicach w ludzkim życiu. Spotkanie odbędzie się **14 listopada** (piątek) o godz. 18.00 w Czytelni i kawiarni Avion|Noiva (wstęp: 70 Kč). Prosimy o rezerwację miejsc: tel. 00 420 558 711 961.

Organizatorzy



Cieszynski Festiwal Jazzowy 2014

W dniach **21-22 listopada** jazz po raz kolejny zabrzmi po obu stronach Olzy.

21 listopada w ramach festiwalu w Domu Narodowym wystąpią: **Marek Napiórkowski Trio** (Marek Napiórkowski – gitary, Michał Kapczuk – kontrabas, gitara basowa, Michał Dąbrówka – perkusja) oraz duet: Maria Górniok-Matula (wokali), Dariusz Górniok (fortepian) z jazzowymi aranżacjami piosenek grupy The Beatles. Koncerty rozpoczną się o godzinie 18.00, bilety w cenie 25 zł można nabyć w COK.

Dzień później, w sobotę 22 listopada, w KaSS „Střelnice” w Czeskim Cieszynie zagrają (od 18.00): **Silesian Dixie Band, Jana Koubková, Clarinet Factory, Yvonne Sanchez, Jazz Q** (bilety do nabycia w KaSS: 300 Kč w przedsprzedaży, 350 Kč w dniu imprezy).

Festiwalowi towarzyszą koncerty edukacyjne dla młodzieży „Historia jazzu” (20 listopada godz. 9.00, 11.00, Dom Narodowy). O gatunkach i stylach w muzyce jazzowej opowie Piotr Roszak, „na żywo” zagra zespół Jazz Q z Czeskiego Cieszyna (wstęp: 5 zł, bilety do nabycia w COK).

W Galerii „Na Piętrze” COK od 5 do 28 listopada można oglądać wystawę fotograficzną „Kwadratura Jazzu” autorstwa Marianny Siedlaczka, prezesa Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego.

COK

„Ocalić od zapomnienia” – konkurs piosenki

W cyklu „Ocalić od zapomnienia” przypominać kolejne legendy polskiej sceny muzycznej! Bohaterami konkursu wokalnego „BYŁAŚ SERCA BICIEM” będą znakomici wokaliści – Andrzej Zaucha i Bogusław Mec.

Na konkursowe, otwarte dla publiczności przesłuchania, COK „Dom Narodowy” zaprasza **26 listopada** (środa) o godzinie 17.00.

Konkurs przeznaczony jest dla amatorów (solistów i grup wokalnych) – mieszkańców powiatu cieszyńskiego. Uczestnik przygotowuje do konkursu dwa utwory. Dostarcza organizatorowi kartę zgłoszeń oraz podkłady utworów na płycie CD lub nośniku mp3 (do 14 listopada). Szczegółowe informacje, regulamin i karta zgłoszeń: www.domnarodowy.pl i w siedzibie COK „Dom Narodowy”.

COK

Co się zmieniło w Cieszynie przez ostatnie cztery lata?

Przebudowa kanalizacji oraz remont dróg i chodników to tematy, które towarzyszyły nam przez ostatnie cztery lata. Inwestycja przebudowy kanalizacji to ok. 80 km sieci sanitarnej, 10 tys. mieszkańców objętych tym projektem, w tym ok. 4 tys. zupełnie nowych użytkowników. Budowa kanalizacji została też przeprowadzona na terenach dotąd nieskanalizowanych, między innymi w Krasnej czy na Mnisztwie. Koszt całego przedsięwzięcia to ponad 88 mln zł, a podkreślić należy również, że w wielu ulicach zostały jednocześnie wymienione sieci wodociągowe, gazowe i ciepłownicze. Dzięki realizacji tej inwestycji, mającej ogromny wpływ na stan naszego środowiska, Cieszyn zbliżył się znacznie do poziomu dobrze zorganizowanych miast Unii Europejskiej i zyskał solidne fundamenty do dalszego rozwoju.



Zmodernizowana oczyszczalnia ścieków.

Dzięki przebudowie kanalizacji, udało się wyremontować wiele cieszyńskich dróg, na przykład ul. 3 Maja, Górny Rynek, Limanowskiego, Korfantego i inne. Na tym jednak nie koniec – nową nawierzchnię zyskała też ul. Garncarska, zaś na skrzyżowaniu ulic 3 Maja, Pokoju i Stalmacha powstało rondo.



Nowa nawierzchnia na ul. Garncarskiej.

Jeśli mowa o drogach, warto wspomnieć także o nowych chodnikach, zapewniających komfort i bezpieczeństwo pieszych, jak między innymi przy ul. Madeckiego, Stalmacha, Korfantego czy pl. Wolności.



Świeżo wyremontowane chodniki i brukowana nawierzchnia na ul. Szersznika.

Centrum Cieszyna to wyjątkowo piękne miejsce, dlatego warto było zadbać o remonty starych, zabytkowych uliczek. Wystarczy przykładowo pospacerować ul. Szeroką lub Szersznika, by na nowo odkryć ich urok.



Ulica Szeroka po remoncie.

Dla komfortu kierowców zadbałem o zwiększenie liczby miejsc parkingowych – w ostatnich latach przybyło ich ponad 300. Jednak remont kanalizacji i dróg to nie jedyne inwestycje prowadzone w naszym mieście. Kolejną, niezwykle udaną, jest inwestycja będąca częścią projektu „Ogród dwóch brzegów”. Dzięki niej możemy aktywnie wypoczywać w parku „Pod Wałką”, uprawiając sport i spacerując wzdłuż nabrzeży Olzy. Budowa kompleksu rekreacyjno-sportowego, ścieżki rowerowej, plac zabaw, dokończenie budowy mostu Sportowego łączącego Cieszyn i Czeski Cieszyn – wszystko to zostało zrealizowane po to, by zadbać o zdrowie mieszkańców miasta, a także umożliwić dzieciom aktywne i bezpieczne spędzenie czasu wolnego. Most Sportowy, zwany przez cieszyńskich „różowym mostem”, spina polski i czeski brzeg Olzy. Dzięki niemu staliśmy się sobie jeszcze bliżsi.



Ścieżki pieszo-rowerowe w parku „Pod Wałką”.



Plac zabaw dla dzieci w parku „Pod Wałką”.

Spod parku „Pod Wałką” niedaleko jest już do jednej z perełek naszego miasta – Cieszyńskiej Wenecji. W tym roku rozpoczęliśmy rewitalizację tego miejsca, które już wkrótce stanie się wizytówką Cieszyna i naszą chlubą. Remont, przeprowadzany w ramach projektu „Ogród dwóch brzegów”, obejmuje między innymi: modernizację ul. Przykopa i nadbrzeża Olzy, przebudowę schodów i kładek dla pieszych, umocnienie brzegów Młynówki, budowę nowego placu zabaw, a także ustawienie urządzeń do ćwiczeń na świeżym powietrzu (tzw. „siłownia pod chmurką”).



Fragment ulicy Przykopa z odnowionymi już chodnikami.

Cieszyn się zmienia, a zmieni się jeszcze bardziej, gdy powstanie nowoczesne Centrum Przesiadkowe. Aby było to możliwe, podjąłem starania o bezpłatne przejęcie od PKP placu oraz dworca kolejowego przy ul. Hajduka. Negocjacje trwały kilka lat i były bardzo trudne, ale było warto – obecnie trwają prace nad sporządzeniem dokumentacji technicznej, która pozwoli na rozpoczęcie inwestycji.

Pojawiały się również głosy, iż należało kupić PKS, jednak wyliczenia pokazały, że musielibyśmy zapłacić prawie 4 miliony zł, a następnie podjąć się remontu finansowanego w pełni z pieniędzy miasta. Na centrum przesiadkowe mamy możliwość pozyskania 9 milionów złotych, przy wkładzie miasta około 1 miliona. Uważam, że była to ekonomicznie najlepsza decyzja.

Cieszyn to stary, ponad 1000-letni gród. Niemal każdy budynek i uliczka w centralnej części miasta są świadkami długiej i pięknej historii. Doceniając fakt, że żyjemy w tak pięknym miejscu, dokładam wszelkich starań, by otaczające nas zabytkowe kamienice odzyskiwały dawny blask. Dotyczy to nie tylko budynków remontowanych przez miasto, ale również zabytkowych kamienic prywatnych, które mogą być odnawiane dzięki miejskiemu programowi dofinansowań do takich inwestycji.



Zabytkowa kamienica rogowa przy ul. Głębokiej i Olszaka.

Dbając o stare budownictwo, nie zapominamy też o budowie nowych mieszkań. W ostatnim czasie Cieszyn wzbogacił się o dwa blo-

ki mieszkalne przy ul. Motokrosowej i jeden przy ul. Wiślańskiej. Przygotowana również została inwestycja pod kolejny budynek przy ul. Wiślańskiej oraz następny – przy ul. Mickiewicza.



Nowy blok z mieszkaniami socjalnymi przy ul. Wiślańskiej.

Nasze dzieci to nasza przyszłość, dlatego muszą mieć zapewnione jak najlepsze warunki do rozwoju i nauki. Dlatego miasto dba o modernizację i wyposażenie szkół i przedszkoli. Wśród placówek, które w mijającej kadencji zmieniły swoje oblicze, znajdują się na przykład: Przedszkole nr 16 (ul. Bielska 75), Szkoła Podstawowa nr 2 (ul. Chopina 37) czy Szkoła Podstawowa nr 7 (ul. Bielska 247).



Pięknie prezentujące się po termomodernizacji Przedszkole nr 20...



...i Szkoła Podstawowa nr 7.

Nieodłącznym elementem szkół jest przyszkolna infrastruktura sportowa. Obecnie trwa budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1 (ul. Matejki), zaś dwie cieszyńskie szkoły, czyli Szkoła Podstawowa nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi (ul. Halle-

ra 8) oraz Szkoła Podstawowa nr 6 (ul. Katowicka 68), wzbogaciły się o boiska wielofunkcyjne.



Wielofunkcyjne boisko przy Szkole Podstawowej nr 6.

Nie tylko z myślą o dzieciach, lecz także o młodzieży, osobach dorosłych, starszych i niepełnosprawnych, wielkiej metamorfozie poddana została Biblioteka Miejska przy ul. Głębokiej, która stała się teraz placówką na miarę XXI wieku. Oprócz książek, odwiedzający mogą skorzystać w niej także z najnowocześniejszych technologii. To już nie jest zwykła czytelnia i wypożyczalnia, a nowoczesne centrum kulturalne, do którego, mam nadzieję, mieszkańcy miasta będą często i chętnie zaglądać, zwłaszcza że od 28 października znowu działa!



Nowa pracownia multimedialna w Bibliotece Miejskiej.

Warto wspomnieć także o modernizacji Szkolnego Schroniska Młodzieżowego, będącego całoroczną placówką oświatowo-wychowawczą i oferującą 80 miejsc noclegowych (więcej informacji w artykule obok). Aczkolwiek nie można zapominać też o inwestycjach związanych z kulturą. Przykładowo podczas mijającej kadencji Muzeum Drukarstwa otrzymało nowe, wyremontowane pomieszczenie, dzięki któremu zyskało wejście od ul. Głębokiej, natomiast dzięki dofinansowaniu z miasta swoją działalność nadal może kontynuować Galeria „Szara”, której groziło zamknięcie. Pomoc finansową, zarówno z Cieszyna, jak i z Czeskiej Cieszyna, otrzymał też festiwal „Kino na granicy”.



Wejście do Muzeum Drukarstwa przy ul. Głębokiej 50.

Kilka dni temu, 1 listopada, obchodziliśmy dzień Wszystkich Świętych. Z szacunku dla naszych przodków, a także dla wygody osób odwiedzających cieszyńskie nekropolie, zostały wyremontowane dwa cmentarze komunalne: przy ul. Katowickiej i na Bobrku.



Odrestaurowany na zlecenie miasta zabytkowy karawan firmy pogrzebowej Concordia, działającej w Cieszynie do lat 70. XX wieku.

Mieczysław Szczurek
Burmistrz Cieszyna

Szkolne Schronisko Młodzieżowe ze złotym wyróżnieniem

25 października w Łodzi odbyła się uroczysta gala podsumowująca Ogólnopolski Konkurs Współzawodnictwa Schronisk Młodzieżowych w 2014 roku. Organizatorem uroczystości był Zarząd Główny Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych oraz samorządy Łodzi i województwa łódzkiego. Najwyższym, złotym wyróżnieniem zostało uhonorowane Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie. W związku z przyznaniem wyróżnienia dyrektor Schroniska Mirosław Werner otrzymał list gratulacyjny Ministra Edukacji Narodowej Joanny Kluzik-Rostkowskiej.

W latach 2008 i 2011 Schronisko w Cieszynie zostało nagrodzone wyróżnieniami w stopniu srebrnym. Tegoroczny laur jest efektem m.in. upowszechniania przez placówkę krajoznawstwa

i turystyki wśród młodzieży, a także kompleksowej modernizacji budynku Schroniska przeprowadzonej w latach 2011-2013 z budżetu miasta Cieszyna oraz dzięki dofinansowaniu ze środków UE.

Szkolne Schronisko Młodzieżowe przy ulicy Błogockiej jest hotelem dysponującym 80 miejscami noclegowymi w pokojach 1-, 2-, 3-, 4- i wieloosobowych. Tania baza noclegowa przeznaczona jest nie tylko dla wycieczek szkolnych, obozów wędrownych i sportowych, ale również dla turystów indywidualnych.

Schronisko posiada także ofertę dla mieszkańców Cieszyna w postaci zaplecza sportowo-rekreacyjnego, składającego się z trzech sal gimnastycznych, z których korzystają cieszyńskie szkoły, kluby sportowe oraz nieformalne grupy i osoby indywidualne.



Dyrektor Mirosław Werner ze złotą statuetką przyznaną schronisku w ogólnopolskim konkursie.

Wyścigi wraków i wielki piknik rodzinny

Ekipa Summer Cars Party zaprasza na kolejną edycję Wrak Race Cup, który odbędzie się już **8 listopada** (sobota) w godz. 10.00-16.00 na torze motocrossowym w Cieszynie-Boguszowicach. Zawody otwierają cykl eliminacji do wielkiego finału, który odbędzie się podczas Summer Cars Party 2015.



8.11 dniem dobrej zabawy na torze motocrossowym.

Każdy może wziąć udział w zawodach. Wyścig samochodów osobowych nie przekraczających swojej wartością 1000 zł. Uczestnicy mają do przejechania 30 minut po torze. Zwycięzcą zawodów zostaje ten uczestnik, któremu w tym czasie uda się pokonać, jak największą liczbę okrążeń w najkrótszym czasie.

Gwiazdą eliminacji będzie Rafał Sonik, pierwszy Polak na podium legendarnego rajdu Dakar, dwukrotny zdobywca Pucharu Świata FIM, pięciokrotny mistrz Polski w rajdach enduro.

Nie startujesz w wyścigach? Przyjdź i zobacz jak robią to inni. Przygotowaliśmy:

- pokazy motocrossowe i freestyle na rowerach;
- pokazy ratownictwa drogowego;
- dmuchańce dla najmłodszych;
- piknik rodzinny ze strefą cateringu dla wszystkich.

Wstęp: 5zł, dzieci za darmo.

Więcej: www.facebook.com/wrakracecup.

Organizatorzy



Warsztaty sutaszu

Sutasz to rodzaj haftu ręcznego z użyciem sznureczków z wiskozy lub jedwabiu. W przypadku biżuterii polega na zszywaniu jedwabnych sznurków i łączeniu z innymi elementami. Na warsztatach **24 listopada** (poniedziałek) o g. 16.00 w Domu Narodowym nauczymy się podstaw tego haftu i wykonamy biżuterię (zapisy do 20.11, bilety 25 zł). Zajęcia poprowadzi Agnieszka Pawlitko.

COK



Festiwalowe koncerty cieszyły się sporym zainteresowaniem publiczności.

Jubileuszowa Dekada zakończona!

24 października, koncertem znakomitego wirtuoza – organisty Henryka Batora i Śląskiej Orkiestry Kameralnej pod dyr. Roberta Kabary, zakończyła się XXV jubileuszowa Dekada Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej. W ciągu dziesięciu jesiennych wieczorów, w wypełnionych publicznością (impresza cieszyła się bardzo dobrą frekwencją) zabytkowych wnętrzach kościołów Cieszyna i Czeskiego Cieszyna, wystąpili znakomici muzycy z Polski i Republiki Czeskiej – soliści, orkiestry i chóry. Patronat medialny nad imprezą objął Głos Ziemi Cieszyńskiej, a także Radio 90 i Portal Śląska Cieszyńskiego OX.PL. Organizatorzy imprezy – COK „Dom Narodowy” oraz KaSS „Strelnice” z Czeskiego Cieszyna – serdecznie dziękują za życzliwość, pomoc i wsparcie wszystkim parafiom i kościołom, w których miały miejsce dekadowe koncerty.

COK



Pokazy w ramach projektu „Transgraniczny Toeloop”

Klub Sportowy MOSiR Cieszyn wraz z sekcją Łyżwiarstwa Figurowego TJ Slavoj Český Těšín w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013 realizuje projekt „Transgraniczny Toeloop”. Przedsięwzięcie składało się z szeregu działań mających na celu transgraniczną integrację, opierającą się na współpracy trenerów i wspólnych szkoleniach dzieci i młodzieży z zakresu łyżwiarstwa figurowego. W ramach projektu w hali widowiskowo-sportowej w Cieszynie od wielu miesięcy odbywały się treningi klubów, spotkania trenerów oraz 14 godzin bezpłatnych ślizgawek dla uczniów szkół z Cieszyna i Czeskiego Cieszyna z możliwością nauki jazdy na łyżwach. Kończąc projekt Transgraniczny Toeloop imprezą były pokazy jazdy figurowej uczestników projektu.

19 października na lodowisku w hali zaprezentowali się w swoich programach zawodnicy klubów KS MOSiR Cieszyn: Martyna Sztuchlik, Kamila Paś, Szymon Suliga, Martyna Smoczyńska, Adéla Sciskalová, Anna Hernik, Justyna Wawrzacz, Weroniak Dudek oraz TJ Slavoj Český Těšín: Andrea Wojtylová, Barbora Janetová, Julia Kwiek, Karin



Kenická, Roman Musil, Nella Kopečová, Terezie Houšková, Richard Horák. Przed prezentacją programów na lód wyjechały najmłodsze adeptki łyżwiarstwa figurowego, prezentując przedstawiane przez trenerów elementy jazdy na łyżwach. Łyżwiarki zaprezentowały m.in. takie ćwiczenia jak: jodełka w przód i w tył (stromeček vpřed i vzad), beczki (rybičky), konik (koniček), wypad (sluníčko), przekładanka (překládání), piruet dowolny (pirueta čáp).

Wszyscy uczestnicy pokazów, oprócz braw od zgromadzonej publiczności, otrzymali mały upominek na pamiątkę realizowanego projektu.

MOSiR

Projekt dofinansowany ze środków Unii Europejskiej i budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński

Turniej tenisa stołowego

Fundacja Talent Cieszyn zaprasza wszystkich miłośników tenisa stołowego do kibicowania zawodnikom I turnieju tenisa stołowego o puchar Fundacji Talent Cieszyn. Rozgrywki odbędą się **8 listopada** (sobota) o g. 9.00 w Zespole Szkół Budowlanych w Cieszynie (pl. Dominikański 1). Turniej rozgrywany będzie w trzech kategoriach: kadeci (roczniki 2000 i 2001), skrzaci, żacy, młodzicy (dziewczęta i chłopcy z rocznika 2002 i młodszy). Więcej na: www.fundacjatalent.pl.

Fundacja Talent Cieszyn

Warsztaty taneczne z Kingą Muchą

Zapraszamy na warsztaty taneczne z Kingą Muchą, finalistką 7 edycji programu „You can dance”. Warsztaty odbędą się w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym (ul. Błogocaka 24) **16 listopada** (niedziela) o godz. 10.00 (grupa podstawowa) i 15.00 (grupa zaawansowana). Cena warsztatów to 40 zł za 4 godziny zajęć. Zapisy przyjmuje Łukasz Mączka, tel. 695 925 695, lukaszmart@gmail.com.

G&M Art



z archiwum Organizatorów

Drugie wydanie „Z historii polskiego lotnictwa na Śląsku Cieszyńskim w latach 1912-1939”

W niespełna dwa lata po pierwszym, do rąk pasjonatów historii polskich skrzydeł oraz miłośników historii naszego regionu, trafiło poprawione i uzupełnione wydanie monograficznej książki „Z historii polskiego lotnictwa na Śląsku Cieszyńskim w latach 1912-1939”. Jej autor, Grzegorz Kasztura, jest członkiem Oddziału Polskiego Towarzystwa Historycznego w Cieszynie i od wielu lat zajmuje się historią polskiego lotnictwa, zwłaszcza w latach Drugiej Rzeczypospolitej i w okresie II wojny światowej.

Książka opisuje jak przed 1939 rokiem na Śląsku Cieszyńskim, w ośrodkach szkolenia lotniczego utworzonych w powiatach cieszyńskim i bielskim, prowadzono masowe szkolenie szybowcowe, motorowe i spadochronowe oraz podjęto produkcję szybowców szkolnych. Dzięki tej działalności w szeregi polskiego lotnictwa wojskowego trafiły setki wyszkolonych młodych ludzi, pocho-

Zajęcia z narciarstwa biegowego

Czas zacząć przygotowania do sezonu zimowego! Zapraszamy osoby w każdym wieku zainteresowane treningami ogólnorozwojowymi oraz imitacyjnymi narciarstwa biegowego do zgłaszania chęci udziału w tego typu zajęciach. Pod okiem profesjonalnych trenerów będziemy mogli przygotować nasze ciała do wzmożonego wysiłku już z nartami na nogach. Planowane dni treningów to weekendowe przedpołudnia. Prosimy o przysyłanie zgłoszeń mailowo: biuro@mosir-cieszyn.pl lub telefonicznie 338522044 do 14 listopada. *MOSiR*

Opowieść o Peru

Dyskusyjny Klub Propozycji „Podgórze” oraz Koło nr 2 „Mały Jaworowy” MZC zapraszają **19 listopada** (środa) o godz. 17.00 do salki Rady Osiedla przy ul. Z. Kosak-Szatkowski 6 (I piętro) na spotkanie z panem Andrzejem Pietrzykiem pt. „Misja Lima – czyli opowieść o Peru”.

Organizatorzy

„Sternik” zakończył sezon

18 października w bazie zaprzyjaźnionego klubu Slavoja w Republice Czeskiej i na brzegu zalewu Terlicko odbyło się zakończenie sezonu żeglarskiego roku 2014. Prawie 50-osobowe grono żeglarzy i sympatyków Klubu Żeglarskiego „Sternik” z Cieszyna podsumowało zakończony sezon zabawą, śpiewem i tańcami. Komandor wręczył emblematy klubowe sześciu nowym członkom, a także dyplom koledze Krzyszowi za organizację imprez żeglarskich i wkład w ich oprawę. W drugim dniu sprzyjająca pogoda i wiatr umożliwiły pływanie na łódce SY „Odys”. Informacje na temat Klubu można znaleźć na stronie www.sternik-cieszyn.tk.

Klub Żeglarski „Sternik”



40 Rajd Cieszyńska Barbórka

22 listopada (sobota) odbędzie się jubileuszowy 40 Rajd Cieszyńska Barbórka, ostatnia runda Rajdowego Pucharu Polski. W tym roku organizatorzy powrócili do honorowego startu rajdu, który odbędzie się dzień wcześniej, w piątkowy wieczór (g. 20.30) na rynku w Cieszynie. Metę rajdu zaplanowano w tym samym miejscu na sobotnie popołudnie (g. 15.00). Odcinki specjalne będą biegły przez Bażanowice i Ochaby. Park serwisowy na obrzeżach miasta (parking „Pod Wałką”) pozwoli na podglądanie mechaników w akcji i chwilę rozmowy z zawodnikami. Zapraszamy do kibicowania na trasie, prosimy o zachowanie bezpieczeństwa. *Organizatorzy*

dających nie tylko ze Śląska Cieszyńskiego, ale także spoza naszego regionu. Przedmową do drugiego wydania był uprzejmy napisać 98-letni pułkownik dyplomowany pilot Franciszek Kornicki, pochodzący z okolic Hrubieszowa ostatni żyjący dowódca dywizjonu polskiego lotnictwa w Wielkiej Brytanii, który w roku 1935 szkolił się na górze Chełm w Godziszowie.

Nowa wersja książki ukazała się nakładem znanego wydawcy i popularyzatora historii polskiego lotnictwa, Roberta Gretzyngiera, który pracą mieszkańca naszego miasta wydał wspólnie z Fundacją Historyczną Polskiego Lotnictwa w Warszawie. Książka zyskała twardą oprawę i nową szatę graficzną. Zawiera 6 nowych fotografii (łącznie jest ich ponad 80), 18 tabel z danymi liczbowymi, barwne reprodukcje dokumentów oraz 3 aneksy. Szczególnie cenny jest wykaz nazwisk, dat i miejsc urodzenia 231 osób z personelu naziemnego i latającego Polskich Sił Powietrznych na Zachodzie, pochodzących ze Śląska Cieszyńskiego lub związanych z nim w inny sposób. W wydaniu pierwszym z 2012 roku aneks ten obejmował 209 nazwisk.

Książkę można także nabyć poprzez stronę wydawcy: www.lotniczyantykwiariat.pl.

Stefan Król



Uwaga na tlenek węgla!

Pomimo dodatkowych działań prewencyjnych prowadzonych przez Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., polegających między innymi na wyposażeniu komunalnych lokali mieszkalnych w czujniki tlenku węgla, wykonywaniu dodatkowych nawiewów do mieszkań oraz montażu nawiewników okiennych, nadal zdarzają się wypadki zatrucia tlenkiem węgla. Niestety ich przyczyną jest głównie nieprawidłowa eksploatacja mieszkań oraz brak dbałości o urządzenia mające Państwu zapewnić bezpieczeństwo (zdemontowane czujniki, brak baterii w czujnikach, zaklejanie wylotów wentylacji).

W związku z powyższym Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. zwraca się z prośbą do mieszkańców lokali komunalnych o przypomnienie sobie zasad eksploatacji czujników tlenku węgla oraz informacji na temat wentylacji w mieszkaniach. Z tematami tymi można się zapoznać na stronie internetowej ZBM: www.zbm.cieszyn.pl zakładka: „Czujnik tlenku węgla” oraz „Wentylacja w lokalach mieszkalnych”.

Jednocześnie ZBM informuje, że Spółka wyposaża i nadal wyposaża mieszkania, w których znajdują się piece gazowe i węglowe, w jeden czujnik tlenku węgla. Natomiast apelujemy do Państwa, aby we własnym zakresie wyposażyć w czujnik każde pomieszczenie, w którym znajduje się piec gazowy z otwartą komorą spalania lub piec węglowy. Prosimy również o regularne testowanie czujników (tryb postępowania podany na wyżej przywołanej stronie internetowej) i wymianę baterii w czujnikach.

Służby techniczne ZBM rozpoczęły od 27 października br. kontrolę zainstalowanych czujników tlenku węgla oraz montaż w lokalach, które dotychczas nie były w czujniki wyposażone.

Prezes Zarządu ZBM w Cieszynie Sp. z o.o.
mgr Elżbieta Domagała



Skarby archeologiczne Cieszyna

24 października w „Domu Narodowym” odbyło się spotkanie „Skarby archeologiczne Cieszyna, czyli co odkryto podczas przebudowy kanalizacji”. Spotkanie otworzył burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek. Po nim głos zabrali archeolodzy, którzy opowiedzieli m.in. o ratowniczych badaniach archeologicznych, które miały miejsce podczas przebudowy kanalizacji w śródmieściu Cieszyna. Z takimi badaniami mieliśmy do czynienia na:

- ul. Szersznika, gdzie odkryto narożnik bramy miejskiej;
- placu Dominikańskim, gdzie odnaleziono pozostałości zabudowy browaru dominikanów;
- placu św. Krzyża, gdzie odnaleziono szczątki ludzkie;
- ul. Olszaka, gdzie w dwóch miejscach odnaleziono pozostałości średniowiecznej, drewnianej zabudowy Cieszyna.

Powyższe badania zostały wykonane zgodnie z decyzjami administracyjnymi wydanymi przez konserwatora zabytków.

W prelekcji wzięło udział ponad 100 osób, którzy po wykładach mogli zobaczyć część artefaktów odnalezionych podczas badań, np. średniowieczny pierścionek, broszkę, fragmenty kafli i naczynia, część węgierskiej fajki, monety czy średniowieczną ostrogę rycerską.

Całe spotkanie zostało sfilmowane i można go zobaczyć na kanale Cieszyna w serwisie YouTube (wejście przez www.cieszyn.pl).

Tomasz Lenkiewicz



Odnalezione fragmenty naczyń.

Marcin Wiczarzek



Cieszyn ogranicza zużycie energii

Miasto Cieszyn przystąpiło do opracowania „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej”, mającego określić działania wpisujące się w europejską politykę ograniczenia emisji gazów cieplarnianych.

Jest to dokument o znaczeniu strategicznym, mający umożliwić osiągnięcie długofalowych korzyści środowiskowych, ekonomicznych i społecznych. Szeroki zakres zadań określonych przez PGN będzie dotyczyć zarówno grup użytkowników energii, jak i jej producentów. Dla efektywnej realizacji celów PGN kluczowa będzie współpraca pomiędzy wieloma grupami odbiorców energii, takimi jak użytkownicy gospodarstw domowych, przedsiębiorcy czy podmioty sektora transportowego.

W ramach Planu wykonane zostaną także inne zadania – takie jak: stworzenie bazy danych służącej do wyznaczenia emisji zanieczyszczeń powietrza i monitorowania jej zmian, a także opracowanie prognozy oddziaływania na środowisko.

W ramach Planu Gospodarki Niskoemisyjnej wykonana zostanie kompleksowa inwentaryzacja emisji gazów cieplarnianych z obszaru gminy Cieszyn, a także analiza możliwości redukcji zużycia energii oraz ocena możliwych do osiągnięcia efektów ekologicznych.

Przygotowanie Planu Gospodarki Niskoemisyjnej w tak szerokim zakresie wymaga zebrania od różnych instytucji i przedsiębiorstw niezbędnych materiałów i danych wejściowych. Obecnie miasto wraz z wykonawcą Planu prowadzi ankietyzację obiektów użyteczności publicznej, a także największych podmiotów zużywających/wytwarzających energię. Ponadto gromadzone są niezbędne informacje dotyczące energochłonności obiektów mieszkalnych zarówno zarządzanych przez Zakład Budynków Mieszkalnych, jak i innych zarządców/administratorów budynków mieszkalnych.

Jednocześnie najbardziej szczegółowa inwentaryzacja planowana jest w śródmieściu, tam gdzie występuje największy udział zabudowy wielorodzinnej, wyposażonej w stare, niskoefektywne piece węglowe. Zdiagnozowanie stanu istniejącego w zakresie liczby pieców stanowi jeden z kluczowych elementów Planu.

Dlatego też w dniach **od 10 listopada do 20 grudnia 2014 r.** przeprowadzona zostanie **inwentaryzacja źródeł ciepła** w budynkach zlokalizowanych w obrębie śródmieścia Cieszyna. Inwentaryzacja będzie realizowana w formie ankietyzacji administratorów, zarządców i właścicieli budynków wielorodzinnych i usługowych. Ankiety dostarczane będą drogą pocztową oraz elektroniczną, dotyczyć będą informacji technicznych takich jak: powierzchnia budynków/lokali, wyposażenie budynków/lokali w źródła ciepła i ciepłej wody użytkowej. Ponadto w ankiecie będzie można wyrazić wstępne zainteresowanie uczestnictwem w projekcie miasta Cieszyna dotyczącym termomodernizacji budynków, wymiany źródła ciepła (uciepłownienia), modernizacji instalacji ogrzewania. Ankiety nie będą zawierały danych dotyczących zużycia czy kosztów ogrzewania. Prawidłowe wypełnienie ankiety nie będzie wiązało się z żadnym zobowiązaniem ze strony ankietyzowanego, a pozwoli na prawidłowe przygotowanie działań miasta Cieszyna w zakresie zmniejszenia emisji zanieczyszczeń związanych z ogrzewaniem budynków. Ankietyzację przeprowadzać będzie Fundacja na rzecz Efektywnego Wykorzystania Energii, posiadająca upoważnienie burmistrza Cieszyna do pozyskiwania danych w ramach Planu Gospodarki Niskoemisyjnej. Uprzejmie prosimy o współpracę podczas inwentaryzacji.

Wydział Strategii i Rozwoju Miasta UM

Dla rozwoju infrastruktury i środowiska
Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Ogłoszenia o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna...

...obejmującej teren po północnej stronie ul. Wiślańskiej

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2012, poz. 647 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską Cieszyna uchwały nr LII/508/14 z dnia 30 października 2014 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna, uchwalonego uchwałą Rady Miejskiej Nr X/86/07 z dnia 28 czerwca 2007 r., obejmującej **obszar położony przy ul. Wiślańskiej**, w skład którego wchodzi działka 16/19 obr. 73 stanowiąca pole uprawne oraz przyległe do niej od strony południowo-wschodniej tereny dróg.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, Rynek 1 w terminie do dnia 28 listopada 2014 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

...uchwalonego uchwałą Rady Miejskiej Nr XLIII/448/10 z dnia 28 stycznia 2010 r.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2012, poz. 647 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską Cieszyna uchwały nr LII/509/14 z dnia 30 października 2014 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna, uchwalonego uchwałą Rady Miejskiej Nr XLIII/448/10 z dnia 28 stycznia 2010 r., obejmującej:

- 1) **teren wężła drogi krajowej S1 w Krasnej, tereny położone wokół ul. Rolnej, wokół Szkoły Podstawowej nr 7 oraz tereny położone po południowej stronie drogi S1**, bezpośrednio do niej przylegające;
- 2) **tereny w rejonie cmentarza i kościoła katolickiego w Krasnej**, położone na wschód od ul. Bielskiej, gdzie północną granicę terenu stanowią: północna granica działki 25 obr. 72 oraz fragment północnej granicy działki 48/17 obr. 72 i działki 48/18 obr. 72, od wschodu wschodnia granica działki 48/18 obr. 72 oraz dz. 48/20 obr. 72, od południa południowe granice działek: 48/20, 48/19, 48/12, 48/7, 48/8, 48/9, 48/10 obr. 72, a od zachodu pas drogowy ul. Bielskiej;
- 3) **teren byłej harcówki przy ul. Harcerskiej**, obejmujący obszar działek 2/1 i 2/2 obr. 74.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, Rynek 1 w terminie do dnia 28 listopada 2014 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna

...obejmującego obszar Markłowic

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2012, poz. 647 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską Cieszyna uchwały nr LII/507/14 z dnia 30 października 2014 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego **obszar Markłowic, którego obszar jest zawarty od północy – granicą administracyjną miasta, od wschodu kompleksem leśnym, od południa terenem przed torem motokrosowym i terenem oczyszczalni ścieków, zaś od zachodu rzeką Olzą**.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, Rynek 1 w terminie do dnia 28 listopada 2014 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Miasta Cieszyna
mgr inż. Mieczysław Szczurek

Animatory sportowo-rekreacyjni poszukiwani

Cieszyński MOSiR w bieżącym sezonie zimowym, w oparciu o lodowisko miejskie, nawiąże współpracę z animatorami sportowo-rekreacyjnymi. Zgłoszenia w otwartej formie prosimy przesyłać na: hws@mosir-cieszyn.pl.

MOSiR

10 listopada – niektóre instytucje nieczynne

Uprzejmie informuję, że zgodnie z zarządzeniem Burmistrza Miasta Cieszyna Nr 120.4.2014 z dnia 14 stycznia 2014 roku w sprawie zmiany rozkładu czasu pracy oraz wyznaczenia dni wolnych od pracy w 2014 roku 10 listopada br. (poniedziałek) Urząd Miejski w Cieszynie będzie nieczynny, z wyjątkiem Urzędu Stanu Cywilnego oraz Wydziału Spraw Obywatelskich, które w godzinach od 7.30 do 15.30 będą pełnić dyżur (USC w zakresie wydawania aktów zgonów i urodzeń, Wydział SO w zakresie udostępniania spisu wyborców i meldunków wyborczych).

Sekretarz Miasta
mgr inż. Stanisław Kawecki

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. uprzejmie informuje, że na podstawie Zarządzenia wewnętrznego nr 58/2013 Prezesa Zarządu Spółki, poniedziałek 10 listopada 2014 roku będzie dniem wolnym od pracy, w zamian za świąteczną sobotę przypadającą 1 listopada 2014 roku. Podstawa prawna: art. 130 § 2 Kodeksu pracy. Ewentualne awarie można zgłaszać pod dyżurnymi numerami telefonów: 33 85 11 886 oraz 663 856 000.

Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie uprzejmie informuje, iż w związku z przypadającym w sobotę dniem świątecznym 1 listopada 2014 r., na podstawie art. 130 Kodeksu Pracy został wyznaczony inny dzień wolny od pracy – 10 listopada 2014 r. MOPS w tym dniu będzie nieczynny.

Fotografie dawnego Cieszyna poszukiwane

Jeśli w swoich rodzinnych zbiorach posiadają Państwo fotografie przedstawiające dawny Cieszyn – zachęcamy do przynoszenia tych zdjęć do Urzędu Miejskiego w Cieszynie. Zależy nam na fotografiach sprzed lat (najlepiej z lat 80. i starszych), na których uwiecznione zostały miejsca i obiekty dziś wyglądające już zupełnie inaczej. Zebrane materiały uzupełnią galerię podobnych zdjęć, dostępnych na stronie www.cieszyn.pl. Prosimy o przyniesienie zdjęć do Zespołu ds. Informacji, Ratusz, II p., pok. 23A lub przesyłanie na adres wr@um.cieszyn.pl.

BZ



INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



CIESZYŃ

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Utrudnienia w ruchu związane z budową kanalizacji sanitarnej

Wydział Zamówień Publicznych i Inwestycji – Jednostka Realizująca Projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” uprzejmie informuje, że w listopadzie utrudnienia związane z budową kanalizacji sanitarnej (głównie w zakresie odtworzenia nawierzchni) będą występować na następujących ulicach: al. Łyska, Bobrecka, Bóźniczka, Czarny Chodnik, Głęboka (na odcinku od ul. Mennicznej do ul. Zamkowej), Górna, Limanowskiego, Mennicza, Nowe Miasto, Olszaka, pl. Kościelny, Pokoju, pl. Poniatowskiego, Stary Targ, Szeroka, Śrutarska, Zamkowa.

Przepraszamy mieszkańców Cieszyna za wszelkie utrudnienia związane z realizacją projektu. Dziękujemy za wyrozumiałość.

Jednostka Realizująca Projekt

DLA ROZWOJU INFRASTRUKTURY I ŚRODOWISKA

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

„Razem długo i szczęśliwie” – sprostowanie

W „Wiadomościach Ratuszowych” nr 22 z 24 października 2014 r. w artykule „Razem długo i szczęśliwie” błędnie podano imię jednego z jubilatów. Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie zostali odznaczeni państwo Helena i Stanisław Wróblewscy. Za pomyłkę autorzy artykułu serdecznie przepraszają.

BZ

Sprzedż gruntu

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 26 listopada 2014 r. w pokoju nr 03 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, parter) o godz. 10.00 odbędą się rokowania na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie w rejonie ulicy Bocianie, składającej się z działek nr 20/99 i 19/37 obr. 77 o powierzchniach odpowiednio 346 m² i 378 m² – **razem 724 m²**, zapisanych w księdze wieczystej nr BB1C/00041515/0 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Cena wywoławcza – wyjściowa do rokowań wynosi 25 000,- zł. Warunkiem przystąpienia do rokowań jest dokonanie pisemnego zgłosze-

nia oraz wpłacenie, w formie pieniężnej, zaliczki w wysokości 2 500,- zł, do 20 listopada 2014 r. przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn. Dz.U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.) **sprzedaż nieruchomości jest zwolniona z podatku VAT**. W przypadku wydania do dnia sprzedaży decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu dla obszaru obejmującego zbywaną działkę, sprzedaż będzie podlegała opodatkowaniu podatkiem VAT wg stawki 23%.



Do kupienia: nieruchomość w rejonie ul. Bocianie.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nr. tel. 33 4794 234, 33 4794 230.

Dzierżawa nieruchomości. Cel rekreacyjny

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził do wydzierżawienia na czas nieoznaczony w drodze bezprzetargowej, po uprzednim uzyskaniu zgody Rady Miejskiej Cieszyna, grunt położony przy ul. W. Szybińskiego w Cieszynie – część działki nr 39/1 obr. 34 o pow. 0,0141 ha z przeznaczeniem na cel rekreacyjny, ustalając stawkę wyjściową do przetargu rocznego czynszu dzierżawnego w wysokości 0,48 zł/m² + 23% podatku VAT.

Wykaz o przeznaczeniu ww. gruntu do wydzierżawienia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 29 października do 12 listopada 2014 r.

Zbycie nieruchomości

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia w drodze bezprzetargowej udział w 18/30 części w nieruchomości gruntowej zabudowanej, położonej w Cieszynie przy ul. Głębokiej 39A, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 28 obr. 43 o pow. 374 m², obj. KW nr BB1C/00060978/2 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 21 października do 10 listopada 2014 r.

Lokal do wynajęcia

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 9 przy ul. Stary Targ w Cieszynie o powierzchni użytkowej 33,20 m², na prowadzenie dowolnej działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszzone na tablicy ogłoszeń ZBM w Cieszynie Sp. z o.o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM w Cieszynie Sp. z o.o. www.bip.zbm.cieszyn.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

Zbycie lokalu

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy, lokal mieszkalny nr 6 w budynku przy ul. św. Jerzego 6 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 6857/71937 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres 21 dni, tj. od 28 października do 17 listopada 2014 r.

Edukacja śmieciowa – wsparcie z WFOŚiGW w Katowicach



Kontynuując działania edukacyjne z zakresu gospodarki odpadami komunalnymi, gmina Cieszyn zaproponowała uczniom cieszynskich szkół podstawowych udział w przedstawieniach teatralnych, wystawianych w placówkach szkolnych. Tematem przedstawień była właściwa segregacja odpadów komunalnych powstających w naszych domach. Klasom 1-3 zaproponowano przedstawienie „Jaś i Małgosia”, natomiast dla klas 4-6 przygotowano spektakl „Czy te śmieci muszą nas zasypać”. Przedstawienia zrealizowało Studio Małych Form Teatralnych z Trzebini, którego aktorzy w sposób profesjonalny i ciekawy przekazywali zagadnienia związane z segregacją odpadów, ucząc dzieci troski o środowisko naturalne. Natomiast starszej grupie na początek zaproponowano pokaz zawierający elementy karate, capoeiry i tańca breakdance, połączony ze wskazaniem nieekologicznych zachowań, m.in. wyrzucania śmieci w nieodpowiednie miejsca. Akcja dalszej części spektaklu polegała na dialogu między „surowcami wtórny-mi”. Spektaklom towarzyszyła muzyka, zabawna pogawędka oraz udział dzieci w przedstawieniu. Łącznie w październiku zrealizowano 24 przedstawienia. Wsparcia finansowego dla zrealizowania przedsięwzięcia udzielił w formie dotacji Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Rolnictwa w Katowicach.

W ramach otrzymanej w 2014 r. dotacji na działania edukacyjno-informacyjne z zakresu gospodarki odpadami komunalnymi gmina Cieszyn:

- edukowała w formie zabawy na Wzgórzu Zamkowym podczas imprezy Cieszynfest (26.07.14);
- zleciła wykonanie 2 banerów ze zwycięskimi pracami dzieci, wykonane w ramach ogłoszonych przez gminę konkursów plastycz-



Samochód wywożący śmieci ozdobiony najlepszą pracą konkursu plastycznego.

nych o segregacji odpadów. Banery można podziwiać na jednym z samochodów należącym do firmy wywozowej, którym zbierane są surowce wtórne sprzed naszych domów;

- wydała kalendarze biurkowe, w których zawarto najważniejsze treści związane z gospodarką odpadami komunalnymi na terenie Cieszyn, m.in. znajdziemy tam informacje jak należy segregować odpady, gdzie mieści się punkt obsługi klienta czy gdzie jest punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, tzw. PSZOK i jakie odpady możemy tam oddać. Zainteresowani otrzymaniem kalendarza mogą zgłosić się do Cieszynskiego Centrum Informacji (Rynek 1) – ilość ograniczona.

Kino Piastwww.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26**PREMIERY****7-13.11** g. 14.30 KACPER I EMMA – NAJLEPSI PRZYJACIELE (familiijny/dubbing) Norwegia, od 4 lat**7-12.11** g. 16.00, 19:15 INTERSTELLAR (przygodowy/science fiction/napisy) USA, od 12 lat**13.11** g. 16.00 INTERSTELLAR (przygodowy/science fiction/napisy) USA, od 12 lat**Teatr im.****A. Mickiewicza**www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90**9.11** g. 18.00 Koncert Zespołu „Skaldowie”. Koncert charytatywny na rzecz cieszyńskiego Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty i osieroconych dzieci**11.11** g. 17.00 Uroczysta Sesja Samorządów Ziemi Cieszyńskiej połączona z wręczaniem Laurów Złotej oraz Srebrnych Cieszyńianek**19 i 21.11** g. 17.00 „Gość oczekiwany”**22 i 23.11** g. 15.00 „Gość oczekiwany”. Zespół Teatralny przy Parafii św. Elżbiety w Cieszynie; rezerwacja biletów: 601 452 716**COK Dom Narodowy**www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20**7.11** g. 10.00 KONCERT ZESPOŁU TANECZNEGO „PROMIŃ” z Tarnopola (Ukraina)**7.11** g. 17.00 WARSZTATY TAŃCA ŻYDOWSKIEGO I IZRAELSKIEGO – spotk. inf.**7.11** g. 18.00 ZESPÓŁ TAŃCA ŻYDOWSKIEGO I IZRAELSKIEGO KLEZMER – zajęcia org.**7.11** g. 18.30 „DWÓCH DŻENTELMENÓW” – spektakl komediowy Johna Whitewooda w wykonaniu Grupy teatralnej „Baj(k)arze”**8.11** g. 9.00 SZACHOWE MISTRZOSTWA CIESZYNA JUNIORÓW**8.11** g. 20.00 KONCERT OBERSCHLESIEŃ**9.11** g. 8.00 TARGI STAROCI**10.11** g. 18.00 „WSZYSTKO O WITAMINIE D” – prelekcja lek. med. Heleny Żurek**11.11** UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI OJCZYNY**14.11** g. 18.00 „KOCHAŁAM CIĘ DZIS RANO” – koncert ballad Leonarda Cohena i Janis Joplin w wykonaniu Eli Dębskiej**15.11** g. 10.00 MISCELANEA PRZEWODNICKIE – sesja naukowa**15.11** Klub Studencki Panopticum (UŚ, ul. Bielska 66): POJEDYNEK ROCKA – koncert w ramach konkursu muzycznego**17.11** g. 17.00 Szkoła gotowania: „MIKRO-ELEMENTY” – spotkanie w Klubie Zdrowia**18.11** g. 16.00 „FURIE” – komedia kryminalna wg Marcina Szczygielskiego w wyk. Teatru z Siewierza**18-19.11** g. 9.00 INTERDYSCYPLINARNY PROGRAM EDUKACJI MEDIALNEJ „KINO SZKOŁA” – projekcje filmowe i warsztaty dla dzieci i młodzieży**20.11** g. 9.30 i 11.00 HISTORIA JAZZU – kon-certy edukacyjne dla dzieci i młodzieży, prelekcja Piotra Roszaka, występ zespołu JazzQ
21-22.11 40 RAJD CIESZYŃSKA BARBÓRKA. Więcej: str. 13**21-22.11** Cieszyn – Czeski Cieszyn: CIESZYŃSKI FESTIWAL JAZZOWY**WYSTAWY**

Galeria

7-27.11 Eliška Dordová, Kateřina Kalinová-Rusnoková: „DISCOURSES – PROMLUVY – WYPowiedzi”

Galeria „Na Piętrze”

5-28.11 „KWADRATURA JAZZU” – fotografie Mariana Siedlaczka**Książnica Cieszyńska**www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

18.09-29.11 wystawa „Pierwsza Wojna Światowa z bliska i oddali. Dramat Wielkiej Wojny w oczach cieszyńskich Polaków”.**Biblioteka Miejska**www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10**Oddział dla dzieci, parter****7.11** g. 15.00 WyGRYwamy (turniej gier planszowych)**14.11** g. 15.00 WyGRYwamy (turniej gier planszowych)**17.11** g. 15.00 Fun English – zabawy z językiem angielskim**18.11** g. 9.30 Spotkanie autorskie z pisarzem Łukaszem Wierzbickim**18.11** g. 15.00 Strefa czytania – zajęcia literackie**21.11** g. 15.00 DaleKÓwzroczni – zajęcia ekologiczne**Sala konferencyjna, II piętro****8.11** g. 11.00-13.00 – Halloween dla dzieci**Pracownia YOURmedi@TWOJEmedia, II p.****7.11** g. 12-18 OPENmedi@DAY – Dzień Otwarty**10.11** g. 12-18 STARTmedi@ – przyjdź i poznaj pracownię**11.11** g. 12-18 OPENmedi@DAY – Dzień Otwarty**12.11** g. 12-17 OPENmedi@DAY – Dzień Otwarty**12.11** g. 17-18 FOTOmedi@ – warsztaty fotografii cyfrowej**13 i 14.11** g. 12-18 OPENmedi@DAY – Dzień Otwarty**Zamek Cieszyn**www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21**WYSTAWY**

czynne codziennie 10:00-17:00

Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”. Możliwość organizacji warsztatów dla dzieci: tel. 33 851 08 21, wew. 30, 35 lub 53**28.10-7.12** Dizajn w przestrzeni publicznej. Do pracy rodacy! Oranżeria**6.11-7.12** V Międzynarodowe Biennale Plakatu Społeczno-Politycznego.**WYDARZENIA****18-22.11** Światowy Tydzień Przedsiębiorczości. Więcej: str. 3**Informacja Turystyczna**, sklep z pamiątkami czynne codziennie g. 9.00-17.00**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja** czynne codziennie: g. 9.00-16.00**PUNKT KONSULTACYJNY** w Oranżerii

Informacje oraz porady związane z prowadzeniem firmy, poszukiwaniem źródeł finansowania działalności, pomoc w napisaniu biznesplanu. Informacje i zapisy: pk@zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21 wew. 22

Muzeum Śląska Cieszyńskiegowww.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.

29.10 g. 17.00 „Poznajmy naszych przodków – Słowianie na Śląsku Cieszyńskim” – wykład mgr Zofii Jagosz-Zarzyckiej**Do 30.11** wystawa „Od rogluki do blendera czyli...o praktykach i narzędziach towarzyszących przygotowaniu i spożywaniu posiłków”**Muzeum Drukarstwa**www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 85116 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, introligatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

Do 14.11 wystawa „Wydarzyło się w Cieszynie”**Muzeum****4. Pułku Strzelców Podhalańskich**www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztaćka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 604 833 667, Krzysztof Neścior.

Galeria Szarawww.galeriaszara.pl, tel. 502 31 78 87**Do 30.11** wystawa „Salt: Krajobrazy” – Agata Agatowska, Aleksa Polis, Joanna Wowrzeczka**8.11** g. 14.00 Kieszonkowe jam session. Więcej: str. 7**8.11** g. 20.00 Koncert: Sebastian Pypłacz i John Lake**Różne...****Do 11.11** wystawa plenerowa na Rynku „Cieszyńscy Żołnierze Niepodległości”**14.11** g. 17.00 koncert charytatywny „Wspomnienia z tamtych lat”. Kościół Jezusowy. Więcej: str. 8**20.11** g. 19.00 Wieczór muzyki francuskiej z Beaujolais Nouveau. Rynek 19. Więcej: str. 7**6-30.11** wystawa „Cieszyn nocą”. Galeria Sztuki PULS, ul. Głęboka 25/11**Poniedziałki i czwartki** g. 11.00 i 17.00 Seans filmu „Historia Cieszyna w 3D”. Restauracja pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20**IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, pon.-pt. godz. 10.00-16.00.
HARCERSKA IZBA TRADYCJI – Dom Harcera przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Sport

8.11 g. 10.00-16.00 Wrak Race. Więcej: str. 12
8.15.11 g. 9.00 Parkrun Cieszyn. Alejki SportParku
8.11 g. 10.00 mecz piłki nożnej (trampkarze): TS Piast Cieszyn – BBTS Podbeskidzie. Stadion „Pod Wałką”, ul. Bolko Kantora 10
8.11 g. 12.00 mecz piłki nożnej (juniorzy): TS Piast Cieszyn – TS Podbeskidzie S.A. II. Stadion „Pod Wałką”, ul. Bolko Kantora 10
8.11 g. 18.00 mecz koszykówki II liga: KS MOSiR Cieszyn – WKK ProBiotics Wrocław. Hala UŚ, ul. Paderewskiego 9
12.11 g. 17.00 mecz koszykówki MU-18: KS MOSiR Cieszyn – MOSM Tychy. Hala sportowa G2, ul. Szymanowskiego 9
13.11 g. 17.00 MU-16: KS MOSiR Cieszyn – DAAS Basket Hills Bielsko-Biała. Hala sportowa G2, ul. Szymanowskiego 9
14.11 g. 16.00 mecz koszykówki MU 13: KS MOSiR Cieszyn – UKS MOSM Bytom I. Hala MOSiR Cieszyn, al. Łyska 21
15.11 g. 18.00 mecz siatkówki II liga: Akademia Talentów Jastrzębski Węgiel II – TS Volley Rybnik. Hala UŚ, ul. Paderewskiego 9
16.11 g. 18.00 mecz koszykówki II liga: KS MOSiR Cieszyn – KS AZS AWF Katowice. Hala UŚ, ul. Paderewskiego 9
19.11 g. 17.00 mecz koszykówki MU-18: KS MOSiR Cieszyn – AZS Politechnika Częstochowa. Hala sportowa G2, ul. Szymanowskiego 9
21-22.11 40. Rajd Cieszyńskiej Barbórki. Więcej: str. 13
23.11 g. 18.00 mecz koszykówki II liga: KS MOSiR Cieszyn – Alba Chorzów. Hala UŚ, ul. Paderewskiego 9

Po drugiej stronie Olzy

Těšinské divadlo, Ostravská 67
11.11 g. 10.00 PRZYGODY TOMKA SAWYERA
16.11 g. 17.30 DRZEWA UMIERAJĄ STOJĄC
Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA Hlavní 1 (pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-14.00)
7.11 g. 17.00 Mariam Szyja: „Tymczasem” – wieczór autorski i prezentacja albumu
11.11 g. 16.30 Koncert uczniów Podstawowej Szkoły Artystycznej w Czeskim Cieszynie
14.11 g. 18.00 „Wieczorne rozmyślania” – spotkanie z Renatą Putzlacher i Petrem Prokopem Siostrzonek
18.11 g. 16.00 „Ceramika habańska” – prelekcja Ireny Adamczyk z Muzeum Śląska Cieszyńskiego
20.11 g. 17.00 Promocja „Kalendarza śląskiego 2015”
21.11 g. 17.00 Tribute to Ruda Marek (w ramach Cieszyńskiego Festiwalu Jazzowego)
25.11 g. 16.00 Wieczór literacki: Anna Vojt ěhová, Karel Sikora, Stanislav Filip i Jan Bazger
Do 10.12 Salon Sztuk Pięknych – Petr Navrátil: Rysunki

Instytucje

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. zaufania 33 851 29 29 (g. 19.00–7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości od pon. do pt. w godz. 14.00–20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny: wt. g. 14-16, śr. g. 15-20, pt. g. 12-17

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl



Polub Cieszyn na Facebooku

Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyn na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy, itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie BZ

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście. BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego. BZ

Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
7 XI – 21 XI	Farmarosa ul. Bobrecka 27 33 858-27-65

Biblioteka już otwarta!

Dawniej

Teraz



zdjęcia: BZ

Stare regały...



...zostały wymienione i ponownie zapełniają się książkami.



Sala konferencyjna...



...gotowa jest na przyjęcie wielu znamienitych gości.



Magazyn z książkami, już nie pierwszej młodości,...



...jest teraz schludnym i zadbanym pomieszczeniem.



Oddział dla dzieci...



...rozświetliła żywa kolorystyka.

Pół wieku historii kina oczyma Fafika

Mikołaj Góralik

W 1964 roku cieszyński DKF „Fafik” został zarejestrowany w Polskiej Federacji Dyskusyjnych Klubów Filmowych, w tym samym czasie na ekranach światowych kin można było zobaczyć „Czerwoną Pustynię” Antonioniego, „Doktora Strangelove” Kubricka, czy „My Fair Lady” George’a Cukora.

Wiele z tych tytułów pozostawało dla polskich widzów nieznanymi, gdyż czujne oko socjalistycznego cenzora z wyjątkową pieczołowitością dobierało kinowy repertuar. Wyjątkiem pozostawały DKF-y, do których trafiały kopie filmów z Centralnego Archiwum Filmowego, w tym wiele dzieł nigdy w Polsce niewyświetlanych w regularnej dystrybucji. Na pierwszym seansie „Fafika” w 1964 roku widzowie nie obejrzeliby więc najnowszego musicalu Cukora, lecz jedną z wcześniejszych komedii amerykańskiego reżysera – „Żebro Adama” (1949).

DKF „Fafik”, założony przy największym miejskim zakładzie Celma, zyskał cudownie absurdalną nazwę (od imienia fikcyjnego psa Fafika, którego wymyślił dziennikarz „Przekroju” Marian Eile), niezwiązaną w żaden sposób z filmem ani – co było wówczas częstą praktyką – środowiskiem pracy. Pierwszym prezesem „Fafika” został cieszyński animator kultury Marian Sabath, tworząc z DKF-u prężnie działającą instytucję nie tylko w sferze edukacji filmowej, ale również czynności charytatywnej. „Fafik” stał się wzorem dla pozostałych czterech dyskusyjnych klubów filmowych, jakie istniały wówczas w Cieszynie, a Sabath otrzymał nominację na Sekretarza Generalnego Krajowych DKF-ów. Warto także wspomnieć, iż na przełomie lat 80. i 90. w fabryce Polifarb działał Amatorski Klub Filmowy „Focus”, gdzie kręcono filmy.

Institucje klubów filmowych stanowiły o jakości życia kulturalnego miasta, np. w ramach projekcji DKF-u „Fafik” Cieszyn odwiedzili Daniel Olbrychski oraz Andrzej Wajda. Przemiany instytucjonalne w przemyśle kinematograficznym po 1989 roku, zniesienie cenzury i pojawianie się nowych nośników filmowych doprowadziły jednak do nieuchronnego zaniku wszystkich tego typu zrzeszeń. Działalność „Fafika” przez kilka lat była zawieszona, w 1998 roku inicjatywę DKF-u przywrócił Marek Mendroch, organizując m.in. cotygodniowe seanse oraz cykliczne „Cieszyńskie Prezentacje Filmowe”. W dniach 21-26 listopada br. odbył się już 21. taki przegląd pod tytułem „Najlepsze filmy naszego życia”, tym razem dedykowany pamięci Mariana Sabatha oraz połączony z obchodami 50. rocznicy powstania „Fafika”. W kinie „Piast” ponownie wyświetlono film „Żebro Adama”, który pół wieku wcześniej zainaugurował działalność DKF-u, był tort, po projekcji odśpiewano gromkie „Sto lat”, a przewodniczący Polskiej Federacji Dyskusyjnych Klubów Filmowych, Grzegorz Pieńkowski, życzył „Fafikowi” dotrwania co najmniej do setnych urodzin.



Kino „Piast”, w którym działa Dyskusyjny Klub Filmowy „Fafik”.

zdjęcie: Mikołaj Góralik



Pokaz specjalny (25.10.2014) przypominał dawne praktyki kinowe, w przerwie pomiędzy seansami widzowie mogli skorzystać z bufetu oraz podyskutować o filmie.



Pamiętkowy fotel reżyserski подарowany przez Grzegorza Pieńkowskiego.